

四庫全書

史部

欽定四庫全書

隋書卷四十六

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第十一

趙暉

趙暉字賢通天水西人也祖超宗魏河東太守父仲懿尚書左丞暉少孤養母至孝年十四有人伐其父墓中樹者暉對之號慟因執送官見魏右僕射周惠達長揖

不拜自述孤苦涕泗交集惠達為之隕涕歎息者久之  
及長深沉有器局略涉書史周太祖引為相府參軍事  
尋從破洛陽及太祖班師熒請留撫納亡叛太祖從之  
熒於是帥所領與齊人前後五戰斬郡守鎮將縣令五  
人虜獲甚衆以功封平定縣男邑三百戶累轉中書侍  
郎閔帝受禪遷陝州刺史蠻酋向天王聚衆作亂以兵  
攻信陵穉歸熒勒所部五百人出其不意襲擊破之二  
郡獲全時周人於江南岸置安蜀城以禦陳屬霖雨數

旬城頽者百餘步蠻酋鄭南鄉叛引陳將吳明徹欲掩安蜀議者皆勸斐益修守禦斐曰不然吾自有以安之乃遣使說誘江外生蠻向武陽令乘虛掩襲所居獲其南鄉父母妻子南鄉聞之其黨各散陳兵遂退明年吳明徹屢為寇患斐勒兵禦之前後十六戰每挫其鋒獲陳裨將覃問王足子吳朗等三人斬首百六十級以功授開府儀同三司遷荊州總管長史入為民部中大夫武帝出兵鞏洛欲收齊河南之地斐諫曰河南洛陽四

面受敵縱得之不可以守請從河北直指太原傾其巢  
穴可一舉以定帝不納師竟無功尋從上柱國于翼率  
衆數萬自三鴉道以伐陳克陳十九城而還以讒毀功  
不見錄除益州總管長史未幾入為天官司會累遷御  
正上大夫熒與宗伯斛斯徵素不協徵後出為齊州刺  
史坐事下獄自知罪重遂踰獄而走帝大怒購之甚急  
熒上密奏曰徵自以負罪深重懼死遁逃若不北竄匈  
奴則南投吳越徵雖愚陋久歷清顯奔彼敵國無益聖

朝今者炎旱為災可因茲大赦帝從之徵賴而獲免暉  
卒不言高祖為丞相加上開府復拜天官都司會俄遷  
大宗伯及踐阼暉授璽紱進位大將軍賜爵金城郡公  
邑二千五百戶拜相州刺史朝廷以暉曉習故事徵拜  
尚書右僕射視事未幾以忤旨尋出為陝州刺史俄轉  
冀州刺史甚有威德暉嘗有疾百姓奔馳爭為祈禱其  
得民情如此冀州俗薄市井多姦詐暉為銅斗鐵尺置  
之於肆百姓便之上聞而嘉焉頒告天下以為常法嘗

有人盜嬰田中蒿者為吏所執嬰曰此乃刺史不能宣風化彼何罪也慰諭而遣之令人載蒿一車以賜盜者盜者愧慙過於重刑其以德化民皆此類也上幸洛陽嬰來朝上勞之曰冀州大藩民用殷實卿之為政深副朕懷開皇九年卒時年六十八子義臣嗣官至太子洗馬後同楊諒反誅

趙芬

趙芬字士茂天水西人也父演周秦州刺史芬少有辯

智頗涉經史周太祖引為相府鎧曹參軍歷記室累遷  
熊州刺史撫納降附得二千戶加開府儀同三司大冢  
宰宇文護召為中外府掾俄遷吏部下大夫芬性彊濟  
所居之職皆有聲績武帝親總萬機拜內史下大夫轉  
少御正芬明習故事每朝廷有所疑議衆不能決者芬  
輒為評斷莫不稱善後為司會中國公李穆之討齊也  
引為行軍長史封淮安縣男邑五百戶復出為浙州刺  
史轉東京小宗伯鎮洛陽高祖為丞相尉迴與司馬消



難陰謀往來芬察知之密白高祖由是深見親委遷東京左僕射進爵郡公開皇初罷東京官拜尚書左僕射與郢國公王誼修律令俄兼內史令上甚信任之未幾以老病出拜蒲州刺史加金紫光祿大夫仍領關東漕漕賜錢百萬粟五千石而遣之後數年上表乞骸骨徵還京師賜以二馬輅車几杖被褥歸于家皇太子又致巾帔後數年卒上遣使致祭鴻臚監護喪事子元恪嗣官至揚州總管司馬左遷候衛長史少子元楷與元恪

皆明幹世事元楷大業中為歷陽郡丞與盧江郡丞徐仲宗俱竭百姓之產以貢于帝仲宗遷南郡丞元楷超拜江都郡丞兼領江都宮使

### 楊尚希

楊尚希弘農人也祖真魏天水太守父承賓商直浙三州刺史尚希齟齬而孤年十一辭母請受業長安涿郡盧辯見而異之令入太學專精不倦同輩皆共推服周太祖嘗親臨釋奠尚希時年十八令講孝經詞旨可觀

太祖竒之賜姓普六茹氏擢為國子博士累轉舍人仕  
明武世歷太學博士太子宮尹計部中大夫賜爵高都  
縣侯東京司憲中大夫宣帝時令尚希撫慰山東河北  
至相州而帝崩與相州總管尉迴發喪於館尚希出謂  
左右曰蜀公哭不哀而視不安將有他計吾不去將及  
於難遂夜中從捷徑而遁遲明迴方覺令數十騎自驛  
路追之不及遂歸京師高祖以尚希宗室之望又背迴  
而至待之甚厚及迴屯兵武陟遣尚希督宗室兵三千

人鎮潼關尋授司會中大夫高祖受禪拜度支尚書進爵為公歲餘出為河南道行臺兵部尚書加銀青光祿大夫尚希時見天下州郡過多上表曰自秦并天下罷侯置守漢魏及晉邦邑屢改竊見當今郡縣倍多於古或地無百里數縣並置或戶不滿千二郡分領具寮以衆資費日多吏卒又倍租調歲減清幹良才百分無二動湏數萬如何可覓所謂民少官多十羊九牧琴有更張之義瑟無膠柱之理今存要去閑併小為大國家則

不虧粟帛選舉則易得賢才敢陳管見伏聽裁處帝覽而嘉之於是遂罷天下諸郡尋拜瀛州刺史未之官奉詔巡省淮南還除兵部尚書俄轉禮部尚書授上儀同尚希性弘厚兼以學業自通甚有雅望為朝廷所重上時每旦臨朝日側不倦尚希諫曰周文王以憂勤損壽武王以安樂延年願陛下舉大綱責成宰輔繁碎之務非人主所宜親也上懼然曰公愛我者尚希素有足疾上謂之曰蒲州出美酒足堪養病屈公卧治之於是出

拜蒲州刺史仍領本州宗團驃騎尚希在州甚有惠政  
復引瀆水立隄防開稻田數千頃民賴其利開皇十年  
卒官時年五十七謚曰平子旻嗣後改封丹水縣公官  
至安定縣丞

長孫平

長孫平字處均河南洛陽人也父儉周柱國平美容儀  
有器幹頗覽書記仕周釋褐衛王侍讀時武帝逼於宇  
文護謀與衛王誅之王前後常使平往來通意於帝及

護伏誅拜開府樂部大夫宣帝即位置東宮官屬以平  
為小司寇與小宗伯趙芬分掌六府高祖龍潛時與平  
情好欵洽及為丞相恩禮彌厚尉迥王謙司馬消難並  
稱兵內侮高祖深以淮南為意時賀若弼鎮壽陽恐其  
懷二心遣平馳驛往代之弼果不從平麾壯士執弼送  
于京師開皇三年徵拜度支尚書平見天下州縣多罹  
水旱百姓不給奏令民間每秋家出粟麥一石已下貧  
富差等儲之間巷以備凶年名曰義倉因上書曰臣聞

國以民為本民以食為命勸農重穀先王令軌古者三年耕而餘一年之積九年作而有三年之儲雖水旱為災而民無菜色皆由勸導有方蓄積先備者也去年亢陽關右饑餒陛下運山東之粟置常平之官開發倉廩普加賑賜大德鴻恩可謂至矣然經國之道義資遠算請勒諸州刺史縣令以勸農積穀為務上深嘉納自是州里豐衍民多賴焉後數載轉工部尚書名為稱職時有人告大都督邴紹非毀朝廷為憤憤者上怒將斬之



平進諫曰川澤納汙所以成其深山岳藏疾所以就其  
大臣不勝至願願陛下弘山海之量茂寬裕之德鄙諺  
曰不癡不聾未堪作大家翁此言雖小可以喻大邴紹  
之言不應聞奏陛下又復誅之臣恐百代之後有虧聖  
德上於是赦紹因勅羣臣誹謗之罪勿復以聞其後突  
厥達頭可汗與都藍可汗相攻各遣使請援上使平持  
節宣諭令其和解賜縑三百匹良馬一匹而遣之平至  
突厥所為陳利害遂各解兵可汗贈平馬二百匹及還

平進所得馬上盡以賜之未幾遇譴以尚書檢校汴州  
事歲餘除汴州刺史其後歷許貝二州俱有善政鄴都  
俗薄舊號難治前後刺史多不稱職朝廷以平所在善  
稱轉相州刺史甚有能名在州數年會正月十五日百  
姓大戲畫衣裳為鎗甲之象上怒而免之俄而念平鎮  
淮南時事進位大將軍拜太常卿判吏部尚書事仁壽  
中卒謚曰康子師孝性輕狡好利數犯法上以其不克  
負荷遣使弔平國官師孝後為渤海郡主簿屬大業之

季政教陵遲師孝恣行貪濁一郡苦之後為王世充所害

元暉

元暉字叔平河南洛陽人也祖琛魏恒朔二州刺史父  
翊尚書左僕射暉鬚眉如畫進止可觀頗好學涉獵書  
記少得美名於京下周太祖見而禮之命與諸子遊處  
每同席共硯情契甚厚弱冠召補相府中兵參軍尋遷  
武伯下大夫于時突厥屢為寇患朝廷將結和親令暉

齋綿綵十萬使于突厥暉說以利害申國厚禮可汗大  
悅遣其名王隨獻方物俄拜儀同三司賓部下大夫保  
定初大冢宰宇文護引為長史會齊人來結盟好以暉  
多才辯與千乘公崔睦俱使于齊遷振威中大夫武帝  
之甥突厥后也令暉致禮焉加開府轉司憲大夫及平  
關東使暉安集河北封義寧子邑四百戶高祖總百揆  
加上開府進爵為公開皇初拜都官尚書兼領太僕奏  
請決杜陽水灌三畝原溉烏鹵之地數千頃民賴其利

明年轉左武侯將軍太僕卿如故尋轉兵部尚書監漕  
渠之役未幾坐事免頃之拜魏州刺史頗有惠政在任  
數年以疾去職歲餘卒于京師時年六十上嗟悼久之  
勅鴻臚監護喪事謚曰元子肅嗣官至光祿少卿肅弟  
仁器性明敏官至日南郡丞

韋師

韋師字公穎京兆杜陵人也父瑱周驃騎大將軍師少  
沉謹有至性初就學始讀孝經捨書而歎曰名教之極

其在茲乎少丁父母憂居喪盡禮州里稱其孝行及長  
略涉經史尤工騎射周大冢宰宇文護引為中外府記  
室轉賓曹參軍師雅知諸蕃風俗及山川險易其有夷  
狄朝貢師必接對論其國俗如視諸掌夷人驚服無敢  
隱情齊王憲為雍州牧引為主簿本官如故及武帝親  
總萬機轉少府大夫及平高氏詔師安撫山東徙為賓  
部大夫高祖受禪拜吏部侍郎賜爵井陘侯邑五百戶  
數年遷河北道行臺兵部尚書詔為山東河南十八州

安撫大使奏事稱旨賜錢三百萬兼領晉王廣司馬其族人世康為吏部尚書與師素懷勝負于時晉王為雍州牧盛存第望以司空楊雄尚書左僕射高頴並為州都督引師為主簿而世康弟世約為法曹從事世康恚恨不能食又恥世約在師之下召世約數之曰汝何故為從事遂杖之後從上幸醴泉宮上召師與左僕射高頴上柱國韓擒等於卧内賜宴令各敘舊事以為笑樂平陳之役以本官領元帥掾陳國府藏悉委於師秋毫

無所犯稱為清白後上為長寧王儼納其女為妃除汴  
州刺史甚有治名卒官謚曰定子德政嗣大業中仕至  
給事郎

楊昇

楊昇字文殊弘農華陰人也祖鈞魏司空父儉侍中昇  
美風儀沉深有器局髻鬣就學日誦千言見者竒之九  
歲丁父憂哀毀過禮殆將滅性及免喪之後絕慶弔閉  
戶讀書數年之間博涉書記周閔帝時為寧都太守甚



有能名賜爵昌樂縣子後數以軍功進為侯高祖作相  
行濟州事及踐阼拜宗正少卿加上開府蜀王秀之鎮  
益州也朝廷盛選綱紀以异方直拜益州總管長史賜  
錢二十萬緡三百匹馬五十匹而遣之尋遷西南道行  
臺兵部尚書數載復為宗正少卿未幾擢拜刑部尚書  
歲餘出除吳州總管甚有能名時晉王廣鎮揚州詔令  
异每歲一與王相見評論得失規諷疑闕數載卒官時  
年六十二子虔遜

蘇孝慈 兄子沙羅

蘇孝慈扶風人也父武周周兗州刺史孝慈少沉謹有器幹美容儀周初為中侍上士後拜都督聘于齊以奉使稱旨遷大都督其年又聘于齊還授宣納上士後從武帝伐齊以功進位開府賜爵文安縣公邑千五百戶尋改封臨水縣公增邑千二百戶累遷工部上大夫高祖受禪進爵安平郡公拜太府卿于時王業初基百度伊始徵天下工匠纖微之巧無不畢集孝慈總其事世

以為能俄遷大司農歲餘拜兵部尚書待遇踰密時皇太子勇頗知時政上欲重宮官之望多令大臣領其職於是拜孝慈為太子右衛率尚書如故明年上於陝州置常平倉轉輸京下以渭水多沙流乍深乍淺漕運者苦之於是決渭水為渠以屬河令孝慈督其役渠成上善之又領太子右庶子轉授左衛率仍判工部民部二尚書稱為幹理數載進位大將軍轉工部尚書率如故先是以百寮供費不足臺省府寺咸置解錢收息取給

孝慈以為官民爭利非興化之道上表請罷之請公卿  
以下給職田各有差上並嘉納焉開皇十八年將廢太  
子憚其在東宮出為浙州刺史太子以孝慈去甚不平  
形于言色其見重如此仁壽初遷洪州總管俱有惠政  
其後桂林山越相聚為亂詔孝慈為行軍總管擊平之  
其年卒官有子會昌孝慈兄子沙羅字子粹父順周眉  
州刺史沙羅仕周釋褐都督後從韋孝寬破尉迥以功  
授開府儀同三司封通秦縣公開皇初蜀王秀鎮益州

沙羅以本官從拜資州刺史八年冉尨羌作亂攻汶山  
金川二鎮沙羅率兵擊破之授邛州刺史後數載檢校  
利州總管事從史萬歲擊西爨累戰有功進位大將軍  
賜物千段尋檢校益州總管長史會越雋人王奉舉兵  
作亂沙羅從段文振討平之賜奴婢百口會蜀王秀廢  
吏案奏沙羅云王奉為奴所殺秀迺詐稱左右斬之又  
調熟獠令出奴婢沙羅隱而不奏由是除名卒於家有  
子康

李雄

李雄字毗盧趙郡高邑人也祖楷魏太中大夫父徽伯  
齊陝州刺史陷于周雄因隨軍入長安雄少慷慨有大  
志家世並以學業自通雄獨習騎射其兄子旦讓之曰  
棄文尚武非士大夫之素業雄答曰竊覽自古誠臣貴  
仕文武不備而能濟其功業者鮮矣雄雖不敏頗觀前  
志但不守章句耳既文且武兄何病焉子旦無以應之  
周太祖時釋褐輔國將軍從達奚武平漢中定興州又

討汾州叛胡錄前後功拜驃騎大將軍儀同三司閔帝受禪進爵為公遷小賓部其後復從達奚武與齊人戰於芒山諸軍大敗雄所領獨全武帝時從陳王純迎后於突厥進爵奚伯拜硤州刺史數歲徵為本府中大夫尋出為涼州總管長史從滕王道破吐谷渾於青海以功加上儀同宣帝嗣位從軍總管韋孝寬略定淮南雄以輕騎數百至硤口說下十餘城拜豪州刺史高祖總百揆徵為司會中大夫以淮南之功加位上開府及受

禪拜鴻臚卿進爵高都郡公食邑二千戶後數年晉王  
廣出鎮并州以雄為河北行臺兵部尚書上謂雄曰吾  
兒既少更事未多以卿兼文武才今推誠相委吾無北  
顧之憂矣雄頓首而言曰陛下不以臣之不肖寄臣以  
重任臣雖愚固心非木石謹當竭誠效命以答鴻恩獻  
款流涕上慰諭而遣之雄當官正直侃然有不可犯之  
色王甚敬憚吏民稱焉歲餘卒官子公挺嗣

張斐

劉仁恩

郭均

馮世基

庫狄嶽



張嘏字士鴻河間鄆人也父羨少好學多所通涉仕魏為蕩難將軍從武帝入關累遷銀青光祿大夫周太祖引為從事中郎賜姓叱羅氏歷司職大夫雍州治中雍州刺史儀同三司賜爵虞鄉縣公復入為司成中大夫典國史周代公卿類多武將唯羨以素業自通甚為當時所重後以年老致仕于家及高祖受禪欽其德望以書徵之曰朕初臨四海思存政術舊齒名賢實懷勤佇儀同昔在周室德業有聞雖云致仕猶克壯年即宜入

朝用副虛想及謁見勅令勿拜扶升殿上降榻執手與  
之同坐宴語久之賜以几杖會遷都龍首羨上表勸以  
儉約上優詔答之俄而卒時年八十四贈滄州刺史謚  
曰定撰老子莊子義名曰道言五十二篇斐好學有父  
風在魏釋褐奉朝請遷員外侍郎周太祖引為外兵曹  
閔帝受禪加前將軍明武世歷膳部大夫冢宰司錄賜  
爵北平縣子邑四百戶宣帝時加儀同進爵為伯高祖  
為丞相斐深自推結高祖以其有幹用甚親遇之及受

禪拜尚書右丞進爵為侯俄遷太府少卿領營新都監  
丞丁父憂去職柴毀骨立未朞起令視事固讓不許授  
儀同三司襲爵虞鄉縣公增邑通前千五百戶尋遷太  
府卿拜民部尚書晉王廣為揚州總管授契司馬加銀  
青光祿大夫暎性和厚有識度甚有當時之譽後拜冀  
州刺史晉王廣頻表請之復為晉王長史檢校蔣州事  
及晉王為皇太子復為冀州刺史進位上開府吏民悅  
服稱為良二千石仁壽四年卒官時年七十四子慧寶

官至絳郡丞開皇時有劉仁恩者不知何許人也倜儻  
有文武幹用初為毛州刺史治績號天下第一擢拜刑  
部尚書又以行軍總管從楊素伐陳與素破陳將呂仲  
肅於荆門仁恩之計居多授上大將軍甚有當時之譽  
馮翊郭均上黨馮世基並明悟有幹略相繼為兵部尚  
書代人庫狄欽性弘厚有局度官至民部尚書此四人  
俱顯名於當世然事行闕落史莫能詳

史臣曰二趙明習故事當世所推及居端右無聞殊績

固知人之才器各有分限大小異宜不可踰量長孫平  
諫赦誹謗之罪可謂仁人之言高祖悅而從之其利亦  
已溥矣元暉以明敏顯達韋師以清白成名楊尚希楊  
昇宗室之英譽望隆重蘇孝慈李雄張奐內外所履咸  
稱貞幹並任開皇之初蓋當時之選也

隋書卷四十六

隋書卷四十六考證

趙芬傳復出為浙州刺史。閣本浙謄浙按本書地理志豫部有浙陽郡注西魏置浙州大業初置浙陽郡外無浙州之名

長孫平傳遣使弔平國官。按北史無國官二字

韋師傳于時晉王為雍州牧盛存第望以司空楊雄尚書左僕射高頴並為州都督。監本存作有宋本作

存臣映斗

按盛存第望謂晉王存注于門第望族若

作盛有第望則是謂晉王盛有第望謬矣又揚謠揚  
按揚雄即高祖從子觀德王雄也

隋書卷四十六考證

欽定四庫全書

隋書卷四十七

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第十二

韋世康

弟洸 藝  
從父弟壽

沖

韋世康京兆杜陵人也世為闕右著姓祖旭魏南幽州  
刺史父夔隱居不仕魏周二代十徵不出號為逍遙公  
世康幼而沉敏有器度年十歲州辟主簿在魏弱冠為



直寢封漢安縣公尚周文帝女襄樂公主授儀同三司  
後仕周自典祠下大夫歷沔硤二州刺史從武帝平齊  
授司州總管長史于時東夏初定百姓未安世康綏撫  
之士民胥悅歲餘入為民部中大夫進位上開府轉司  
會中大夫尉迴之作亂也高祖憂之謂世康曰汾絳舊  
是周齊分界因此亂階恐生搖動今以委公善為吾守  
因授絳州刺史以雅望鎮之闔境清肅世康性恬素好  
古不以得喪干懷在州嘗慨然有止足之志與弟子書

曰吾生因緒餘夙霑纓弁驅馳不已四紀於茲亟登衮  
命頻涖方岳志除三惑心慎四知以不貪而為寶處膏  
脂而莫潤如斯之事頗為時悉今耄雖未及壯年已謝  
霜早梧楸風先蒲柳眼闇更劇不見細書足疾彌增非  
可趨走祿豈須多防滿則退年不待暮有疾便辭况孀  
春秋已高溫清宜奉晨昏有關罪在我躬今世穆世文  
並從戎役吾與世冲復嬰遠任陟岵瞻望此情彌切桓  
山之悲倍深常戀意欲上聞乞遵養禮未訪汝等故遣

此及興言遠慕感咽難勝諸第報以事恐難遂於是乃  
止在任數年有惠政奏課連最擢為禮部尚書世康寡  
嗜欲不慕貴勢未嘗以位望矜物聞人之善若已有之  
亦不顯人過咎以求名譽尋進爵上庸郡公加邑至二  
千五百戶其年轉吏部尚書餘官如故四年丁母憂去  
職未期起令視事世康固請乞終私制上不許世康之  
在吏部選用平允請托不行開皇七年將事江南議重  
方鎮拜襄州刺史坐事免未幾授安州總管尋遷為信

州總管十三年入朝復拜吏部尚書前後十餘年間多  
所進拔朝廷稱為廉平嘗因休暇謂子弟曰吾聞功遂  
身退古人常道今年將耳順志在懸車汝輩以為云何  
子福嗣答曰大人澡身浴德名立官成盈滿之誠先哲  
所重欲追蹤二疏伏奉尊命後因侍宴世康再拜陳讓  
曰臣無尺寸之功位亞台鉉今犬馬齒載不益明時恐  
先朝露無以塞責願乞骸骨退避賢能上曰朕夙夜庶  
幾求賢若渴冀與公共治天下以致太平今之所請深

垂本望縱令筋骨衰謝猶屈公卧治一隅於是出拜荆  
州總管時天下唯置四大總管并揚益三州並親王臨  
統唯荊州委於世康時論以為美世康為政簡靜百姓  
愛悅合境無訟十七年卒于州時年六十七上聞而痛  
惜之贈賻甚厚贈大將軍謚曰文世康性孝友初以諸  
弟位並隆貴獨季弟世約宦途不達共推父時田宅盡  
以與之世多其義長子福子官至司隸別駕次子福嗣  
仕至內史舍人後以罪黜楊玄感之作亂也以兵逼東

都福嗣從衛玄戰於城北軍敗為玄感所擒令作文檄  
辭甚不遜尋背玄感還東都帝銜之不已車裂於高陽  
少子福獎通事舍人在東都與玄感戰沒

洸字世穆性剛毅有器幹少便弓馬仕周釋褐主寢上  
士數從征伐累遷開府賜爵衛國縣公邑千二百戶高  
祖為丞相從季父孝寬擊尉迴於相州以功拜柱國進  
封襄陽郡公邑二千戶時突厥寇邊皇太子屯咸陽令  
洸統兵出原州道與虜相遇擊破之尋拜江陵總管未

幾以母疾徵還俄拜安州總管伐陳之役領行軍總管  
及陳平拜江州總管率步騎二萬略定九江陳豫章太  
守徐璿據郡持兩端洗遣開府呂昂長史馮世基以兵  
相繼而進既至城下璿偽降其夜率所部二千人襲擊  
昂昂與世基合擊大破之擒璿於陣高梁女子洗氏率  
衆迎洗遂進圍嶺南上遺洗書曰公鴻勲大業名高望  
重率將戎旅撫慰彼方風行電掃咸應稽服若使干戈  
不用兆庶獲安方副朕懷是公之力至廣州說陳渝州

都督王猛下之嶺表皆定上聞而大悅許以便宜從事  
洸所綏集二十四州拜廣州總管歲餘番禺夷王仲宣  
聚衆為亂以兵圍洸洸勒兵拒之中流矢而卒贈上柱  
國賜綿絹萬段謚曰敬子協嗣協字欽仁好學有雅量  
起家著作佐郎後轉祕書郎開皇中其父在廣州有功  
上令協齎詔書勞問未至而父卒上以其父身死王事  
拜協柱國後歷定息秦三州刺史皆有能名卒官

藝字世文少受業國子周武帝時數以軍功致位上儀



同賜爵脩武縣侯邑八百戶授左旅下大夫出為魏郡  
太守及高祖為丞相尉迴陰圖不軌朝廷微知之遣藝  
季父孝寬馳往代迴孝寬將至鄴因詐病止傳舍從迴  
求藥以察其變迴遣藝迎孝寬孝寬問迴所為藝黨於  
迴不以實答孝寬怒將斬之藝懼乃言迴反狀孝寬於  
是將藝西遁每至亭驛輒盡驅傳馬而去復謂驛司曰  
蜀公將至宜速具酒食迴尋遣騎追孝寬追人至驛輒  
逢盛饌又無馬遂遲留不進孝寬與藝由是得免高祖

以孝寬故弗問藝之罪加授上開府即從孝寬擊迴及破尉惇平相州皆有力焉以功進位上大將軍改封武威縣公邑千戶以脩武縣侯別封一子高祖受禪進封魏興郡公歲餘拜齊州刺史為政清簡士庶懷惠在職數年遷營州總管藝容貌瓌偉每夷狄叅謁必整儀衛盛服以見之獨坐滿一榻蕃人畏懼莫敢仰視而大治產業與北夷貿易家資鉅萬頗為清論所譏開皇十五年卒官時年五十八謚曰懷

冲字世冲少以名家子在周釋褐衛公府禮曹參軍後從大將軍元定渡江伐陳為陳人所虜周武帝以幣贖而還之帝復令冲以馬千匹使於陳以贖開府賀拔華等五十人及元定之柩而還冲有辭辨奉使稱旨累遷少御伯下大夫加上儀同于時稽胡屢為寇亂冲自請安集之因拜汾州刺史高祖踐阼徵為兼散騎常侍進位開府賜爵安固縣侯歲餘發南汾州胡千餘人北築長城在塗皆亡上呼冲問計冲曰夷狄之性易為反覆

皆由牧宰不稱之所致也臣請以理綏靜可不勞兵而定上然之因命冲綏懷叛者月餘皆至並赴長城上下書勞勉之尋拜石州刺史甚得諸胡歡心以母憂去職俄而起為南寧州總管持節撫慰復遣柱國王長述以兵繼進冲上表固讓詔曰西南夷裔屢有生梗每相殘賊朕甚愍之已命戎徒清撫邊服以開府器幹堪濟識略英遠軍旅事重故以相任知在艱疚日月未多金草奪情盖有通式宜自抑割即膺往旨冲既至南寧渠帥

爨震及西爨首領皆詣府叅謁上大悅下詔褒揚之其  
兄子伯仁隨冲在府掠人之妻士卒縱暴邊人失望上  
聞而大怒令蜀王秀治其事益州長史元巖性方正案  
冲無所寬貸冲竟坐免其弟太子洗馬世約譖巖於皇  
太子上謂太子曰古人有沽酒酸而不售者為噬犬耳  
今何用世約乎適累汝也世約遂除名後數載令冲檢  
校括州事時東陽賊帥陶子定吳州賊帥羅慧方並聚  
衆為亂攻圍婺州永康烏程諸縣冲率兵擊破之改封

義豐縣侯檢校泉州事尋拜營州總管冲容貌都雅寬  
厚得衆心懷撫誅鞞契丹皆能致其死力奚雷畏懼朝  
貢相續高麗嘗入寇冲率兵擊走之仁壽中高祖為豫  
章王暕納冲女為妃徵拜民部尚書未幾卒時年六十  
六少子挺最知名

壽字世齡父孝寬周上柱國鄭國公壽在周以貴公子  
早有令譽為右侍上士遷千牛備身趙王為雍州牧引  
為主簿尋遷少御伯武帝親征高氏拜京兆尹委以後

事以父軍功賜爵永安縣侯邑八百戶高祖為丞相以其父平尉迴拜壽儀同三司進封滑國公邑五千戶俄以父喪去職高祖受禪起令視事尋遷恒毛二州刺史頗有治名開皇十年以疾徵還卒于家時年四十二謚曰定仁壽中高祖為晉王廣納其女為妃以其子保巒嗣壽弟霽位至太常少卿安邑縣伯津位至內史侍郎判民部尚書事世康從父弟操字元節剛簡有風概仕周致位上開府光州刺史高祖為丞相以平尉迴功進

位柱國封平桑郡公歷青荆二州總管卒官謚曰靜

柳機

子述

機弟旦

肅

從弟雄亮

從子審之

族兄昂

昂子調

柳機字匡時河東解人也父慶魏尚書左僕射機偉儀容有器局頗涉經史年十九周武帝時為魯公引為記室及帝嗣位自宣納上士累遷少納言太子宮尹封平齊縣公從帝平齊拜開府轉司宗中大夫宣帝時遷御正上大夫機見帝失德屢諫不聽恐禍及已託於鄭譯陰求出外於是拜華州刺史及高祖作相徵還京師時



周代舊臣皆勸禪讓機獨義形於色無所陳請俄拜衛州刺史及踐阼進爵建安郡公邑二千四百戶徵為納言機性寬簡有雅望然當近侍無所損益又好飲酒不親細務在職數年復出為華州刺史奉詔每月朝見尋轉冀州刺史後徵入朝以其子述尚蘭陵公主禮遇益隆初機在周與族人文城公昂俱歷顯要及此機昂並為外職楊素時為納言方用事因上賜宴素戲機曰二柳俱摧孤楊獨聳坐皆歡笑機竟無言未幾還州前後

作牧俱稱寬惠後數年以疾徵還京師卒於家時年五十六贈大將軍青州刺史謚曰簡子述嗣

柳述字業隆性明敏有幹略頗涉文藝少以父蔭為太子親衛後以尚主之故拜開府儀同三司內史侍郎上於諸壻中特所寵敬歲餘判兵部尚書事丁父艱去職未幾起攝給事黃門侍郎事襲爵建安郡公仁壽中判吏部尚書事述雖職務脩理為當時所稱然不達大體暴於馭下又怙寵驕豪無所降屈楊素時稱貴倖朝臣

莫不驚憚述每凌侮之數於上前面折素短判事有不  
合素意素或令述改之輒謂將命者曰語僕射道尚書  
不肯素由是銜之俄而楊素亦被踈忌不知省務述任  
寄踰重拜兵部尚書叅掌機密述自以無功可紀過叨  
匪服抗表陳讓上許之令攝兵部尚書上於仁壽宮寢  
疾述與楊素黃門侍郎元巖等侍疾宮中時皇太子無  
禮於陳貴人上知而大怒因令述召房陵王述與元巖  
出外作勅書楊素聞之與皇太子協謀便矯詔執述巖

二人持以屬吏及煬帝嗣位述竟坐除名與公主離絕  
徙述於龍川郡公主請與述同徙帝不聽事見列女傳  
述在龍川數年復徙寧越遇瘴癘而死時年三十九

旦字匡德工騎射頗涉書籍起家周左侍上士累遷兵  
部下大夫頃之益州總管王謙起逆拜為行軍長史從  
梁睿討平之以功授儀同三司開皇元年加授開府封  
新城縣男遷授掌設驃騎歷羅浙魯三州刺史並有能  
名大業初拜龍川太守民居山洞好相攻擊旦為開設

學校大變其風帝聞而善之下詔褒美四年徵為太常少卿攝判黃門侍郎事卒官年六十一子燮官至河內

掾

肅字匡仁少聰敏閑於占對起家周齊王文學武帝見而異之召拜宣納上士高祖作相引為賓曹叅軍開皇初授太子洗馬陳使謝泉來聘以才學見稱詔肅宴接時論稱其華辯轉太子內舍人遷太子僕太子廢坐除名為民大業中帝與段達語及庶人罪惡之狀達云柳

肅在宮大見踈斥帝問其故答曰學士劉臻嘗進章仇  
大翼於宮中為巫蠱事肅知而諫曰殿下帝之冢子位  
當儲貳誠在不孝無患見疑劉臻書生鼓搖唇舌適足  
以相誑誤願殿下勿納之庶人不懌他日謂臻曰汝何  
故漏洩使柳肅知之令面折我自是後言皆不用帝曰  
肅橫除名非其罪也召守禮部侍郎轉工部侍郎大見  
親任每行幸遼東常委之於涿郡留守十一年卒時年

六十二

雄亮字信誠父檜仕周華陽太守遇黃衆寶作亂攻陷  
華陽檜為賊所害雄亮時年十四哀毀過禮陰有復讐  
之志武帝時衆寶率其所部歸於長安帝待之甚厚雄  
亮手斬衆寶于城中請罪闕下帝特原之尋治梁州總  
管記室遷湖城令累遷內史中大夫賜爵汝陽縣子司  
馬消難作亂江北高祖令雄亮聘于陳以結鄰好及還  
會高祖受禪拜尚書考功侍郎尋遷給事黃門侍郎尚  
書省凡有奏事雄亮多所駁正深為公卿所憚俄以本

官檢校太子左庶子進爵為伯秦王俊之鎮隴右也出  
為秦州總管府司馬領山南道行臺左丞卒官時年五  
十一有子贊

審之字公正父蔡年周順州刺史審之身長七尺五寸  
儀容甚偉風神爽亮進止可觀為兒童時周齊王憲嘗  
遇審之於塗異而與語大奇之因奏入國子以明經擢  
第拜宗師中士尋轉守廟下士武帝嘗有事大廟審之  
讀祝文音韻清雅觀者屬目帝善之擢為宣納上士及



高祖作相引為田曹叅軍仍詔典籤事開皇初拜通事  
舍人尋遷內史舍人歷兵部司勳二曹侍郎朝廷以蹇  
之有雅望善談諺又飲酒至石不亂由是每梁陳使至  
輒令蹇之接對後遷光祿少卿出入十餘年每叅掌敷  
奏會吐谷渾來降朝廷以宗女光化公主妻之以蹇之  
兼散騎常侍送公主於西域俄而突厥啓明可汗求結  
和親復令蹇之送義成公主於突厥蹇之前後奉使得  
二國所贈馬千餘匹雜物稱是皆散之宗族家無餘財

仁壽中出為肅州刺史尋轉息州刺史俱有惠政後二  
歲以母憂去職煬帝踐阼復拜光祿少卿大業初啟民  
可汗自以內附遂畜牧於定襄馬邑間帝使蹇之論令  
出塞及還奏事稱旨拜黃門侍郎時元德太子初薨朝  
野注望皆以齊王當立帝方重王府之選大業三年車  
駕還京師拜為齊王長史帝法服臨軒備儀衛令齊王  
立於西朝堂之前北面遣吏部尚書牛弘內史令楊約  
左衛大將軍宇文述等從殿廷引蹇之詣齊王所西面

立牛弘宣勅謂齊王曰我昔階緣恩寵啓封晉陽出藩之初時年十二先帝立我於西朝堂乃令高頴虞慶則元旻等從內送王子相於我于時誠我曰以汝幼沖未更世事今令子相作輔於汝事無大小皆可委之無得昵近小人踈遠子相若從我言者有益於社稷成立汝名行如不用此言唯國及身敗無日矣吾受勅之後奉以周旋不敢失墜微子相之力吾無今日矣若與蹇之從事一如子相也又勅蹇之曰今以卿作輔於齊善思

匡救之理副朕所望若齊王德業脩備富貴自當鍾卿  
一門若有不善罪亦相及時齊王正擅寵左右放縱喬  
令則之徒深見昵狎謫之雖知其罪失不能匡正及王  
得罪謫之竟坐除名帝幸遼東召謫之檢校燕郡事及  
帝班師至燕郡坐供頓不給配戍嶺南卒於滄口時年  
六十子威明

昂字千里父敏有高名好禮篤學治家如官仕周歷職  
清顯開皇初為太子太保昂有氣識幹局過人周武帝

時為大內史賜爵文城郡公致位開府當塗用事百寮皆出其下宣帝嗣位稍被踈遠然不離本職及高祖為丞相深自結納高祖大悅之以為大宗伯昂受拜之日遂得偏風不能視事高祖受禪昂疾愈加上開府拜潞州刺史昂見天下無事可以勸學行禮因上表曰臣聞帝王受命建學制禮故能移既往之風成惟新之俗自魏道將謝分割九區闕右山東久為戰國各逞權詐俱殉干戈賦役繁重刑政嚴急蓋救焚拯溺無暇從容非

朝野之願以至於此晚世因循遂成希慕俗化澆敝流  
宕忘反自非天然上哲挺生於時則儒雅之道經禮之  
制衣冠民庶莫肯用心世事所以未清軌物由茲而壞  
伏惟陛下稟靈上帝受命昊天合三陽之期膺千祀之  
運往者周室頽毀區宇沸騰聖策風行神謀電發端坐  
廊廟蕩滌萬方俯順幽明君臨四海擇萬古之典無善  
不為改百王之弊無惡不盡至若因情緣義為其節文  
故以三百三千事高前代然下土黎獻尚未盡行臣謬

蒙獎策從政藩部人庶軌儀實見多闕儒風以墜禮教  
猶微是知百姓之心未能頓變仰惟深思遠慮情念下  
民漸被以儉使至於道臣恐業淹事緩動延年世若行  
禮勸學道教相催必當靡然向風不遠而就家知禮節  
人識義方比屋可封輒謂非遠上覽而善之因下詔曰  
建國重道莫先於學尊主庇民莫先於禮自魏氏不競  
周齊抗衡分四海之民闢二邦之力遞為強弱多歷年  
所務權詐而薄儒雅重干戈而輕俎豆民不見德唯爭

是聞朝野以機巧為師文吏用深刻為法風澆俗敝化  
之然也雖復建立庠序兼啟黌塾業非時貴道亦不行  
其間服膺儒術蓋有之矣彼眾我寡未能移俗然其維  
持名教獎飾彞倫微相弘益賴斯而已王者承天休咎  
隨化有禮則祥瑞必降無禮則妖孽興起人稟五常性  
靈不一有禮則陰陽合德無禮則禽獸其心治國立身  
非禮不可朕受命於天財成萬物去華夷之亂求風化  
之宜戒奢崇儉率先百辟輕徭薄賦莫以寬弘而積習

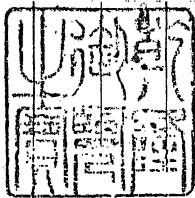


生常未能懲革閭閻士庶吉凶之禮動悉乖方不依制  
度執憲之職似塞耳而無聞蒞民之官猶蔽目而不察  
宣揚朝化其若是乎古人之學且耕且養今者民丁非  
役之日農畝時候之餘若敦以學業勸以經禮自可家  
慕大道人希至德豈止知禮節識廉恥父慈子孝兄恭  
弟順者乎始自京師爰及州郡宜祇朕意勸學行禮自  
是天下州縣皆置博士習禮焉昂在州甚有惠政數年  
卒官子調起家祕書郎尋轉侍御史左僕射楊素嘗於

朝堂見調因獨言曰柳條通體弱獨搖不須風調斂板  
正色曰調信無取者公不當以為侍御史調信有可取  
不應發此言公當具瞻之秋樞機何可輕發素甚竒之  
煬帝嗣位累遷尚書左司郎時王綱不振朝士多賦貸  
唯調清素守常為時所美然於幹用非其所長

史臣曰韋氏自居京兆代有人物世康昆季餘慶所鍾  
或入處禮闈或出總方岳朱輪接軫旌旆成陰在周暨  
隋勲庸並茂盛矣建安風韻閑雅望重當時述恃寵驕

人終致傾敗旦屢有惠政肅每存誠謹雄亮名節自立  
忠正見稱謇之神情開爽頗為踈放文城歷仕二朝咸  
見推重獻書高祖遂興學校言能弘道其利溥哉



隋書卷四十七

隋書卷四十七考證

柳機○注增昂子調從本傳

隋書卷四十七考證

欽定四庫全書

史部

隋書卷

四十八至  
五十

詳校官編修臣李堯棟

洗馬臣王坦修覆勘

覆校官助教臣吳省蘭

校對官中書臣袁文邵

謄錄舉人臣黃煒

欽定四庫全書

隋書卷四十八

唐特進臣

魏徵上

列傳第十三

楊素 弟約 從父文思 文紀

楊素字處道弘農華陰人也祖暄魏輔國將軍諫議大夫父敷周汾州刺史沒於齊素少落拓有大志不拘小節世人多未之知唯從叔祖魏尚書僕射寬深異之每

謂子孫曰處道當逸羣絕倫非常之器非汝曹所逮也  
後與安定牛弘同志好學研精不倦多所通涉善屬文  
工草隸頗留意於風角美鬚髯有英傑之表周大冢宰  
宇文護引為中外記室後轉禮曹加大都督武帝親總  
萬機素以其父守節陷齊未蒙朝命上表申理帝不許  
至於再三帝大怒命左右斬之素乃大言曰臣事無道  
天子死其分也帝壯其言由是贈敷為大將軍謚曰忠  
壯拜素為車騎大將軍儀同三司漸見禮遇帝命素為



詔書下筆立成詞義兼美帝嘉之顧謂素曰善自勉之  
勿憂不富貴素應聲荅曰臣但恐富貴來逼臣臣無心  
圖富貴及平齊之役素請率父麾下先驅帝從之賜以  
竹策曰朕方欲大相驅策故用此物賜卿從齊王憲與  
齊人戰於河陰以功封清河縣子邑五百戶其年授司  
城大夫明年復從憲拔晉州憲屯兵雞棲原齊王以大  
軍至憲懼而宵遁為齊兵所躡衆多敗散素與驍將十  
餘人盡力苦戰憲僅而獲免其後每戰有功及齊平加

上開府改封成安縣公邑千五百戶賜以粟帛奴婢雜畜從王軌破陳將吳明徹於呂梁治東楚州事封弟慎為義安侯陳將樊毅築城於泗口素擊走之夷毅所築宣帝即位襲父爵臨貞縣公以弟約為安成公尋從韋孝寬徇淮南素別下盱眙鍾離及高祖為丞相素深自結納高祖甚器之以素為汴州刺史行至洛陽會尉迴作亂滎州刺史宇文冑據武牢以應迴素不得進高祖拜素大將軍發河內兵擊冑破之遷徐州總管進位柱

國封清河郡公邑二千戶以弟岳為臨貞公高祖受禪  
加上柱國開皇四年拜御史大夫其妻鄭氏性悍素忿  
之曰我若作天子卿定不堪為皇后鄭氏奏之由是坐  
免上方圖江表先是素數進取陳之計未幾拜信州總  
管賜錢百萬錦千段馬二百匹而遣之素居永安造大  
艦名曰五牙上起樓五層高百餘尺左右前後置六拍  
竿並高五十尺容戰士八百人旗幟加於上次曰黃龍  
置兵百人自餘平乘舩等各有差及大舉伐陳以素

為行軍元帥引舟師趣三碇軍至流頭灘陳將戚欣以青龍百餘艘屯兵數千人守狼尾灘以遏軍路其地險峭諸將患之素曰勝負大計在此一舉若晝日下船彼則見我灘流迅激制不由人則吾失其便乃以夜掩之素親率黃龍數千艘銜枚而下遣開府王長襲引步卒從南岸擊欣別柵令大將軍劉仁恩率甲騎趣白沙北岸遲明而至擊之欣敗走悉虜其衆勞而遣之秋毫不犯陳人大悅素率水軍東下舟艫被江旌甲曜日素坐

平乘大船容貌雄偉陳人望之懼曰清河公即江神也  
陳南康內史呂仲肅屯岐亭正據江峽於北岼鑿岩綴  
鐵鎖三條橫截上流以遏戰船素與仁恩登陸俱發先  
攻其柵仲肅軍夜潰素徐去其鎖仲肅復據荆門之延  
洲素遣巴蜚卒千人乘五牙四艘以柏檣碎賊十餘艦  
遂大破之俘甲士二千餘人仲肅僅以身免陳主遣其  
信州刺史顧覺鎮安蜀城荊州刺史陳紀鎮公安皆懼  
而退走巴陵以東無敢守者湘州刺史岳陽王陳叔慎

遣使請降素下至漢口與秦孝王會及還拜荊州總管  
進爵郢國公邑三千戶真食長壽縣千戶以其子玄感  
為儀同玄獎為清河郡公賜物萬段粟萬石加以金寶  
又賜陳主妹及女妓十四人素言於上曰里名勝母曾  
子不入逆人王誼前封於郢臣不願與之同於是改封  
越國公尋拜納言歲餘轉內史令俄而江南人李稜等  
聚眾為亂大者數萬小者數千共相影響殺害長吏以  
素為行軍總管帥眾討之賊朱莫問自稱南徐州刺史

以盛兵據京口素率舟師入自揚子津進擊破之晉陵  
顧世興自稱太守與其都督鮑遷等復來拒戰素逆擊  
破之執遷虜三千餘人進擊無錫賊帥葉略又平之吳  
郡沈玄愴沈傑等以兵圍蘇州刺史皇甫績頓戰不利  
素率衆援之玄愴勢迫走投南沙賊帥陸孟孫素擊孟  
孫於松江大破之生擒孟孫玄愴黥賊帥沈雪沈能  
據柵自固又攻拔之浙江賊帥高智慧自號東揚州刺  
史舩艦千艘屯據要害兵甚勁素擊之自旦至申苦戰

而破智慧逃入海素躡之從餘姚泛海趣永嘉智慧來  
拒戰素擊走之擒獲數千人賊帥汪文進自稱天子據  
東陽署其徒蔡道人為司空守樂安進討悉平之又破  
永嘉賊帥沈孝徹於是步道向天台指臨海郡逐捕遺  
逸寇前後百餘戰智慧遁守閩越上以素久勞於外詔  
令馳傳入朝加子玄感官為上開府賜綵物三千段素  
以餘賊未殄恐為後患又自請行乃下詔曰朕憂勞百  
姓日旰忘食一物失所情深納隍江外狂狡妄構妖逆



雖經殄除民未安堵猶有賊首凶魁逃亡山洞恐其聚  
結重擾蒼生內史令上柱國越國公素識達古今經謀  
長遠比曾推轂舊著威名宜任以大兵總為元帥宣布  
朝風振揚威武擒剪叛亡慰勞黎庶軍民事務一以委  
之素復乘傳至會稽先是泉州人王國慶南安豪族也  
殺刺史劉弘據州為亂諸亡賊皆歸之自以海路艱阻  
非北人所習不設備伍素泛海掩至國慶遑遽棄州而  
走餘黨散入海島或守溪洞素分遣諸將水陸追捕乃

密令人謂國慶曰爾之罪狀計不容誅唯有斬送智慧  
可以塞責國慶於是執送智慧斬於泉州自餘支黨悉  
來降附江南大定上遣左領軍將軍獨孤陀至浚儀迎  
勞比到京師問者日至拜素子玄獎為儀同賜黃金四  
十斤加銀瓶實以金錢縑三千段馬二百匹羊二千口  
公田百頃宅一區代蘇威為尚書右僕射與高頴專掌  
朝政素性踈而辯高下在心朝臣之內頗推高頴故牛  
弘厚接薛道衡視蘇威蔑如也自餘朝貴多被陵轢其

才藝風調優於高頰至於推誠體國處物平當有宰相  
識度不如頰遠矣尋令素監營仁壽宮素遂夷山堙谷  
督役嚴急作者多死宮側時聞鬼哭之聲及宮成上令  
高頰前視奏稱頰傷綺麗大損人丁高祖不悅素憂懼  
計無所出即於北門啟獨狐皇后曰帝王法有離宮別  
館今天下太平造此一宮何足損費后以此理論上上  
意乃解於是賜錢百萬繒絹三千段十八年突厥達頭  
可汗犯塞以素為靈州道行軍總管出塞討之賜物二

千段黃金百斤先是諸將與虜戰每慮胡騎奔突皆以戎車步騎相參舉鹿角為方陣騎在其內素謂人曰此乃自固之道非取勝之方也於是悉除舊法令諸軍為騎陣遠頭聞之大喜曰此天賜我也因下馬仰天而拜率精騎十餘萬而至素奮擊大破之遠頭被重創而遁殺傷不可勝計羣虜號哭而去優詔褒揚賜縑二萬匹及萬釘寶帶加子玄感位大將軍玄獎玄縱積善並上儀同素多權略乘機赴敵應變無方然大抵馭戎嚴整

有犯軍令者立斬之無所寬貸每將臨寇輒求人過失而斬之多者百餘人少不下十數流血盈前言笑自若及其對陣先令一二百人赴敵陷陣則已如不能陷陣而還者無問多少悉斬之又令三二百人復進還如向法將士股栗有必死之心由是戰無不勝稱為名將素時貴偉言無不從其從素征伐者微功必錄至於他將雖有大功多為文吏所譴却故素雖嚴忍士亦以此頡從焉二十年晉王廣為靈朔道行軍元帥素為長史王

卑躬以交素及為太子素之謀也仁壽初代高頴為尚書左僕射賜良馬百匹牝馬二百匹奴婢百口其年以素為行軍元帥出雲州擊突厥連破之突厥退走率騎追躡至夜而及之將復戰恐賊越逸令其騎稍後於是親將兩騎并降突厥二人與虜並行不之覺也候其頓舍未定趣後騎掩擊大破之自是突厥遠遁磧南無復虜庭以功進子玄感位為柱國玄縱為淮南郡公賞物二萬段及獻皇后崩山陵制度多出於素上善之下詔

曰君為元首臣則股肱共治萬姓義同一體上柱國尚  
書左僕射仁壽宮大監越國公素志度恢弘機鑑明遠  
懷佐時之略包經國之才王業初基霸圖肇建策名委  
質受脈出師擒剪凶魁克平虢鄭頓承廟算揚旂江表  
每稟戎律長驅塞陰南指而吳越肅清北臨而獯獫摧  
服自居端揆參贊機衡當朝正色直言無隱論文則詞  
藻縱橫語武則權竒間出既文且武唯朕所命任使之  
處夙夜無怠獻皇后奄離六宮遠日云及瑩兆安厝委

素經營然葬事依禮唯卜泉石至如吉凶不由於此素  
義存奉上情深體國欲使幽明俱泰寶祚無窮以為陰  
陽之書聖人所作禍福之理特須審慎乃徧歷川原親  
自占擇纖介不善即更尋求志圖元吉孜孜不已心力  
備盡人靈協贊遂得神臯福壤營建山陵論素此心事  
極誠孝豈與夫平戎定寇比其功業非唯廊廟之器實  
是社稷之臣若不加褒賞何以申茲勸勵可別封一子  
義康郡公邑萬戶子子孫承襲不絕餘如故并賜田



三十頃絹萬段米萬石金鉢一實以金銀鉢一實以珠  
并綾錦五百段時素貴寵日隆其弟約從父文思弟文  
紀及族父异並尚書列卿諸子無汗馬之勞位至柱國  
刺史家僮數千後庭妓妾曳綺羅者以千數第宅華侈  
制擬宮禁有鮑亨者善屬文殷胄者工草隸並江南士  
人因高智慧沒為家奴親戚故吏布列清顯素之貴盛  
近古未聞煬帝初為太子忌蜀王秀與素謀之構成其  
罪後竟廢黜朝臣有違忤者雖至誠體國如賀若弼史

萬歲李綱柳或等素皆陰中之若有附會及親戚雖無  
才用必加進擢朝廷靡然莫不畏附唯兵部尚書柳述  
以帝壻之重數於上前面折素大理卿梁毗抗表上言  
素作威作福上漸踈忌之後因出勅曰僕射國之宰輔  
不可躬親細務但三五日一度向省評論大事外示優  
崇實奪之權也終仁壽之末不復通判省事上賜王公  
以下射素箭為第一上手以外國所獻金精盤價直鉅  
萬以賜之四年從幸仁壽宮宴賜重疊及上不豫素與

兵部尚書柳述黃門侍郎元巖等入閣侍疾時皇太子入居大寶殿慮上有不諱須預防擬乃手自為書封出問素素錄出事狀以報太子宫人誤送上所上覽而大恚所寵陳貴人又言太子無禮上遂發怒欲召庶人勇太子謀之於素素矯詔追東宮兵士帖上臺宿衛門禁出入並取宇文述郭衍節度又令張衡侍疾上以此日崩由是頗有異論漢王諒反遣茹茹天保來據蒲州燒斷河橋又遣王聃子率數萬人并力拒守素將輕騎五

千襲之潛於渭口宵濟遲明擊之天保敗走聃子懼而  
以城降有詔徵還初素將行也計日破賊皆如所量帝  
於是以素為并州道行軍總管河北安撫大使率衆數  
萬討諒時晉絳呂三州並為諒城守素各以二千石磨  
之而去諒遣趙子開擁衆十餘萬策絕徑路屯據高壁  
布陳五十里素令諸將以兵臨之自引奇兵潛入霍山  
緣崖谷而進直指其營一戰破之殺傷數萬諒所署介  
州刺史梁脩羅屯介休聞素至懼棄城而走進至清原

去并州三十里諒率其將王世宗趙子開蕭摩訶等衆  
且十萬來拒戰又擊破之擒蕭摩訶諒退保并州素進  
兵圍之諒窮蹙而降餘黨悉平帝遣素弟脩武公約齎  
手詔勞素曰我有隋之御天下也於今二十有四年雖  
復外夷侵叛而內難不作脩文偃武四海晏然朕以不  
天銜恤在疚號天叩地無所逮及朕本以藩王謬膺儲  
兩復以庸虛纂承洪業天下者先皇之天下也所以戰  
戰兢兢弗敢失墜况復神器之重生民之大哉賊諒包

藏禍心自幼而長羊質獸心假託名譽不奉國諱先圖  
叛逆違君父之命成莫大之罪誑惑良善委任奸回稱  
兵內侮毒流百姓私假署置擅相謀戮小加大少凌長  
民怨神怒衆叛親離為惡不同同歸於亂朕寡兄弟猶  
未忍及言是故開闕門而待寇戢干戈而不發朕聞之  
天生蒸民為之置君仰惟先旨每以子民為念朕豈得  
枕伏苦廬顛而不救也大義滅親春秋高義周旦以誅  
二叔漢啟乃戮七藩義在茲乎事不獲已是以授公戎

律問罪太原且逆子賊臣何代不有豈意今者近出家  
國所歎荼毒甫爾便及此事由朕不能和兄弟不能安  
蒼生德澤未弘兵戈先動賊亂者止一人塗炭者乃衆  
庶非唯寅畏天威亦乃孤負付囑薄德厚恥愧乎天下  
公乃先朝功臣勲庸克茂至如皇基草創百物惟始便  
匹馬歸朝誠識兼至汴部鄭州風卷秋穰荆南塞北若  
火燎原早建殊勲夙著誠節及獻替朝端具瞻惟允爰  
弼朕躬以濟時難昔周勃霍光何以加也賊乃竊據蒲

州關梁斷絕公以少擊衆指期平殄高壁據嶮抗拒官軍公以深謀出其不意霧廓雲除冰消瓦解長驅北邁直趨巢窟晉陽之南蟻徒數萬諒不量力欲猶舉斧公以稜威外討發憤於內忘身殉義親當矢石兵刃斲交魚潰鳥散僵屍蔽野積甲若山諒遂守窮城以拒鈇鉞公董率驍勇四面攻圍使其欲戰不敢求走無路智力俱盡面縛軍門斬將搴旗伐叛柔服元惡既除東夏清晏嘉庸茂績於是乎在昔武安平趙淮陰定齊豈若公



遠而不勞速而克捷者也朕殷憂諒闇不得親御六軍  
未能問道於上庠遂使劬勞於行陣言念於此無忘寢  
食公乃連累世之元勲執一心之確志古人有言曰疾  
風知勁草世亂有誠臣公得之矣方乃銘之常鼎豈止  
書勲竹帛哉功績克諧哽歎無已稍冷公如宜軍旅務  
殷殊當勞慮故遣公弟指宣往懷迷塞不次素上表陳  
謝曰臣自惟虛薄志不及遠州郡之職敢憚劬勞卿相  
之榮無階覬望然時逢昌運王業惟始雖涓流赴海誠

心屢竭輕塵集岳功力蓋微徒以南陽里閭豐沛子弟  
高位重爵榮顯一時遂復入處朝端出總戎律受文武  
之任預帷幄之謀豈臣才能實由恩澤欲報之德義極  
昊天伏惟陛下照重離之明養繼天之德收臣於踈遠  
照臣以光暉南服降枉道之書春官奉肅成之旨然草  
木無識尚榮枯候時况臣有心實自効無路晝夜迴徨  
寢食慙惕常懼朝露奄至虛負聖慈賊諒包藏禍心有  
自来矣因幸國哀便肆凶逆興兵晉代搖蕩山東陛下

拔臣於凡流授臣以戎律蒙心膺之寄稟平亂之規蕭  
王赤心人皆以死漢王大度天下爭歸妖寇廓清豈臣  
之力曲蒙使臣弟約齋詔書問勞高旨峻筆有若天臨  
洪恩大澤便同海運悲欣慚懼五情振越雖百殞微軀  
無以一報其月還京師因從駕幸洛陽以素領營東京  
大監以平諒之功拜其子萬石仁行姪玄挺皆儀同三  
司賚物五萬段綺羅千匹諒之妓妾二十人大業元年  
遷尚書令賜東京甲第一區物二千段尋拜太子太師

餘官如故前後賞錫不可勝計明年拜司徒改封楚公  
真食二千五百戶其年卒官謚曰景武贈光祿大夫太  
尉公弘農河東絳郡臨汾文城河內汲郡長平上黨西  
河十郡太守給輜車班劍四十人前後部羽葆鼓吹粟  
麥五千石物五千段鴻臚監護喪事帝又下詔曰夫銘  
功彝器紀德豐碑所以垂名迹於不朽樹風聲於沒世  
故楚景武公素茂績元勲劬勞王室竭盡誠節叶贊朕  
躬故以道邁三傑功參十亂未臻遐壽遽戢清徽春秋

遞代方絲歲祀式播雕篆用圖勲德可立碑宰隧以彰  
盛美素嘗以五言詩七百字贈番州刺史薛道衡詞氣  
宏拔風韻秀上亦為一時盛作未幾而卒道衡歎曰人  
之將死其言也善豈若是乎有集十卷素雖有建立之  
策及平楊諒功然特為帝所猜忌外示殊禮內情甚薄  
太史言隋分野有大喪因改封於楚楚與隋同分欲以  
此厭當之素寢疾之日帝每令名醫診候賜以上藥然  
密問醫人恒恐不死素又自知名位已極不肯服藥亦

不將慎每語弟約曰我豈湏史活耶素貪冒財貨營求  
產業東西二京居宅侈麗朝毀夕復營繕無已爰及諸  
方都會處邸店水磴并利田宅以千百數時議以此鄙  
之子玄感嗣別有傳諸子皆坐玄感誅死

約字惠伯素異母弟也在童兒時嘗登樹墮地為查所  
傷由是竟為宦者性好沉靜內多譎詐好學強記素友  
愛之凡有所為必先籌於約而後行之在周末以素軍  
功賜爵安成縣公拜上儀同三司高祖受禪授長秋卿

久之為邵州刺史入為宗正少卿轉大理少卿時皇太子無寵而晉王廣規欲奪宗以素幸於上而雅信約於是用張衡計遣宇文述大以金寶賂遺於約因通王意說之曰夫守正履道固人臣之常致反經合義亦達者之令圖自古賢人君子莫不與時消息以避禍患公之兄弟功名蓋世當塗用事有年歲矣朝臣為足下家所屈辱者可勝數哉又儲宮以所欲不行每切齒於執政公雖自結於人主而欲危公者固亦多矣主上一旦棄

羣臣公亦何以取庇今皇太子失愛於皇后主上素有  
廢黜之心此公所知也今若請立晉王在賢兄之口耳  
誠能因此時建大功王必鎮銘於骨髓斯則去累卵之  
危成太山之安也約然之因以白素素本凶險聞之大  
喜乃撫掌而對曰吾之智思殊不及此賴汝起予約知  
其計行復謂素曰今皇后之言上無不用宜因機會早  
自結託則匪唯長保榮祿傳祚子孫又晉王傾身禮士  
聲名日盛躬履節儉有主上之風以約料之必能安天



下兄若遲疑一旦有變令太子用事恐禍至無日矣素  
遂行其策太子果廢及晉王入東宮引約為左庶子改  
封修武縣公進位大將軍及素被高祖所踈出約為伊  
州刺史入朝仁壽宮遇高祖崩遣約入朝易留守者縊  
殺庶人勇然後陳兵集衆發高祖凶問煬帝聞之曰令  
兄之弟果堪大任即位數日拜內史令約有學術兼達  
時務帝甚任之後數載加位右光祿大夫後帝在東都  
令約詣京師享廟行至華陰見其兄墓遂枉道拜哭為

憲司所劾坐是免官未幾拜浙陽太守其兄子玄感時  
為禮部尚書與約恩義甚篤既愴分離形於顏色帝謂  
之曰公比憂瘁得非為叔耶玄感再拜流涕曰誠如聖  
旨帝亦思約廢立功由是徵入朝未幾卒以素子玄挺  
後之

文思字溫才素從叔也父寬魏左僕射周小冢宰文思  
在周年十一拜車騎大將軍儀同三司散騎常侍尋以  
父功封新豐縣子邑五百戶天和初治武都太守十姓

獠反文思討平之復治翼州事党項羌叛文思率州兵  
討平之進擊資中武康隆山生獠及東山獠並破之後  
從陳王攻齊河陰城又從武帝攻拔晉州以勲進授上  
儀同三司改封永寧縣公增邑至千戶壽陽劉叔仁作  
亂從清河公宇文神舉討之戰於埽井在陣生擒叔仁  
又別從王誼破賊於鯉魚柵其後累以軍功遷果毅右  
旅下大夫高祖為丞相從韋孝寬拒尉迴於武陟迴遣  
其將李儁圍懷州與行軍總管宇文述擊走之破尉悖

平鄴城皆有功進授上大將軍改封洛川縣公尋拜隆  
州刺史開皇元年進爵正平郡公加邑二千戶後為魏  
州刺史甚有惠政及去職吏民思之為立碑頌德轉冀  
州刺史煬帝嗣位徵為民部尚書轉納言改授右光祿  
大夫從幸江都宮以足疾不堪趨奏復授民部尚書加  
位左光祿大夫卒官時年七十謚曰定初文思當襲父  
爵自以非嫡遂讓封於弟文紀當世多之

文紀字溫範少剛正有器局在周襲爵華山郡公邑二

千七百戶自右侍上士累遷車騎大將軍儀同三司安  
州總管長史將兵迎陳降將李瑗於齊安與陳將周法  
尚軍遇擊走之以功進授開府入為虞部下大夫高祖  
為丞相改封汾陰縣公從梁睿討王謙以功進授上大  
將軍前後增邑三千戶拜資州刺史入為宗正少卿坐  
事除名後數載復其爵位拜熊州刺史改封上明郡公  
除宗正卿兼給事黃門侍郎判禮部尚書事仁壽二年  
遷荊州總管歲餘卒官時年五十八謚曰恭

史臣曰楊素少而輕俠倣儻不羈兼文武之資包英竒  
之略志懷遠大以功名自許高祖龍飛將清六合許以  
腹心之寄每當推轂之重掃妖氛於牛斗江海無波摧  
驍騎於龍庭匈奴遠遁考其夷凶靜亂功臣莫居其右  
覽其竒策高文足為一時之傑然專以智詐自立不由  
仁義之道阿諛時主高下其心營構離宮陷君於奢侈  
謀廢冢嫡致國於傾危終使宗廟丘墟市朝霜露究其  
禍敗之源實乃素之由也幸而得死子為亂階墳土未

乾闥門菹戮丘隴發掘宗族誅夷則知積惡餘殃信非  
徒語多行無禮必自及其斯之謂歟約外示溫柔內懷  
狡筭為蛇畫足終傾國本俾無遺育宜哉

隋書卷四十八



隋書卷四十八考證

楊素傳左右前後置六拍竿○北史拍竿作檣竿

素遣巴蜚卒千人乘五牙四艘以柏檣碎賊十餘艦○

北史柏檣作檣竿

文思傳文思字溫才○北史作文恩字溫仁

隋書卷四十八考證